

italiano

Prima dell'installazione, lavare bene le tubazioni di alimentazione e i flessibili.

1. Avvitare i flessibili al corpo del rubinetto come indicato nel disegno 1. **NON TIRARLI TROPPO FORTE CON LA CHIAVE POICHE POTREBBE DANNEGGIARE IL FLESSIBILE (MAX 10nm).**
2. Avvitare il tirante filettato al corpo del rubinetto come indicato nel disegno 1.
3. Incollare l'adesivo gommoso sotto il corpo del rubinetto. Appoggiare il corpo sul piano lavabo, infilando tirante e flessibili nel foro lavabo.
4. Inserire sotto lavabo nell'ordine: mezzaluna di gomma nera, mezzaluna di metallo. Fissare con il dado avvitandolo sul tirante. Stringere con una chiave da 12mm.
5. Inserire le guarnizioni da 3/8" rosse nelle calotte dei flessibili e fissarle all'arrivo dell'acqua calda e fredda.
6. Inserire l'astina del foro del corpo miscelatore e collegarla allo scarico mediante il morsetto. Regolarne il funzionamento.

Per ulteriori informazioni o problemi contattare il servizio assistenza via e-mail a:

Temperatura di esercizio: Max 70° C – consigliata 60/65° C

Pressione di esercizio: 3 bar

english

Clean with care the flexible tails before installing the faucet

1. Screw the flexible tails to the body as shown in figure 1. **DO NOT THIGHTEN TOO MUCH THE FLEXIBLE WITH A SCREW SINCE IT CAN DAMAGE THE FLEXIBLE TAILS' HEAD.**
2. Screw the threaded tie-rod to the tap body as shown in figure 1.
3. Stick the adhesive soft-bene under the tap body. Lay the tap onto the counter-top, inserting the flexible tails and the tie-rod thorough the counter-top hole.
4. Insert under the counter-top as follows: the black rubber half-moon, the metal half-moon. Fix it with the nut, screwing it to the threaded tie-rod. Tighten with a 12mm screw.
5. Insert the red 3/8" gaskets in the cap at the end of the flexible tails and fix it to the wall connection for hot and cold water.
6. Insert the pop/up rod into the tap body and then connect it with the waste using the clamp. Adjust its working.

For any eventual information or problems please contact the customer service at:

Working temperature: Max 70° C – suggested 60/65° C

Working pressure: 3 bar

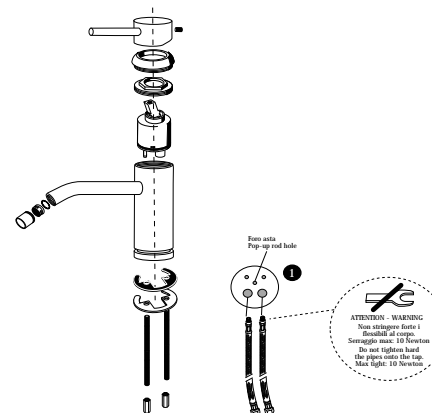
french

Nettoyer avec précaution les flexibles avant d'installer la robinetterie

1. Vissez les flexibles à le corps du robinet comme le montre la figure 1. **NE VISSER PAS TROP LES FLEXIBLES SI VOUS UTILISEZ UNE VIS, CAR IL PEUT ENDOMMAGER LE ECROU DES FLEXIBLES**
2. Vissez la tige filetée au corps du robinet, comme indiquée dans la figure 1.
3. adhérer l'adhésif velouté sous le corps du robinet. Poser le robinet sur le comptoir, insert les flexibles et le la tige filetée approfondie dans le comptoir trou
4. Insérer sous le comptoir comme suit : le demi-lune noir caoutchouc, le métal demi-lune et les fixer avec l'écrou, vissage depuis à la tige filetée. Serrer avec une vis du 12mm.
5. Insérez le rouge joint 3/8 " dans le écrou à la fin des flexibles et le fixer au connexion mural pour l'eau chaude et froide
6. Insérez le tige du vidage dans le corps du robinet, depuis connectez-le avec le vidage étai. Régler le fonctionnement

Pour d'éventuelles informations ou des problèmes, s'il vous plaît, contacter le service à la clientèle au:

Température de fonctionnement: max 70° C - suggéré 60/65° C Pression de service: 3 bar



deutsch

Vor der Installation, spülen Sie die Versorgungsleitungen und Schläuche.

1. Schrauben Sie die flexible Körper des Armaturens, wie in Abbildung 1 angezeigt. Nicht ziehen zu viel, weil das Mutter der Flex-Schlauchen beschadigt sein konnte (MAX 10nm).
2. Die Gewindestange auf den Körper des Armaturens, wie in Abbildung 1 angezeigt.
3. Bringen Sie die GummifüÙe unter dem Körper des Armaturens.
4. Legen Sie den Körper auf dem Waschtisch und flexible Stange einsetzen an der Loch der Waschtisch.
5. Legen Sie die Dichtungen von 3 / 8 "in roten Kappen von flexiblen und sicheren Ankunft der heiß und kalt.
6. Geben den Messstab Dreilochbatterie Körper und verbinden Sie über die Auspuffschelle.

Regulieren Sie den Betrieb.  
Für weitere Informationen oder Problemen kontaktieren Sie bitte Kundenservice per E-Mail an:

Betriebstemperatur: Max. 70° C - 60/65° C empfohlen

Druck: 3 ba

**Achtung! :**

Wir empfehlen den Einsatz von Filter oder Eingangventilen an die Wassereingang (das laut UNI-CT18065 , CEI und 2002/91/CE Normen )

Wir akzeptieren keine Retoure oder Reklamation mit Betreff undichten Armaturen, weil der beschädigte Dichtungen denn der Schmutz oder Kalk ins Wasserleitugen, die durch die Montage des Filterabgriffe vermieden werden könnten.

Dépôts calcaires. Comment traiter les dépôts plus tenaces?

Pour les saletés plus tenaces, une crème à écurer normale (JIB/CIF) devrait suffire. Dans les zones où l'eau est particulièrement calcaire, séchez les surfaces et éloignez le chiffon humide ou l'éponge pour éviter de laisser des traces d'eau et des dépôts calcaires. Si la crème à récure ne suffit pas, traitez le dépôt au moyen d'une solution contenant 25% de vinaigre et laissez agir. Ensuite, nettoyez, rincez et séchez comme d'habitude. Parmi les nettoyeurs à ne pas utiliser sur de l'acier inoxydable figurent:  
- des produits contenant de l'acide chlorhydrique même dilués. Si par mégarde c'était le cas, il faut rincer abondamment à l'eau  
- les produits de blanchiment contenant de l'eau de javal  
- les produits de nettoyage pour l'argenterie  
**TRES IMPORTANT** sécher toujours la surface pour éviter les traces d'infiltration rouille et la contamination par des particules ferreuses.